

# Modulhandbuch

# BA Franko-Romanistik HF (PO 2009) Philologisch-Historische Fakultät

Sommersemester 2018

# **B.A. Franko-Romanistik - Hauptfach**

- Struktur der Module und Lehrveranstaltungen gemäß BaPo vom 28.07.2009, Stand: 14.07.2015 –



Modul- gruppe	Teilgebiet	Bisherige Signatur	Signatur ab WS 15/16	Modultitel ab WS 15/16	Lehrveranstaltungen	SMS	LP	LP gesamt	Lehrform	Prüfungs- form
	Sprachpraxis	BacFran 01 – SP	SZF-0199	Structures linguistiques Gy Rs BacANIS BacFran 2008/09 (9 LP)	Prononciation     Structures grammaticales     Exercices contrastifs     Techniques d'apprentissage     du vocabulaire (wird nicht mehr angeboten)	2 2 2	3 3 3	9	Übung, Sprachkurs	1: mündliche Prüfung 2, 3, 4: Klausur
A	Sprach- wissenschaft	BacFran 02 – SW	FRA-1191	Basismodul Sprachwissenschaft Französisch (6 LP)	<ol> <li>Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit</li> <li>Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen</li> </ol>	2	3	6	Vorlesung, Übung	1, 2: Klausur
	Literatur- wissenschaft	BacFran 03 – LW	FRA-2191	Basismodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP)	Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft     Grundkurs Französische Literaturwissenschaft     Vorlesung	2 2 2	2 5 2	9	Vorlesung, Grundkurs	1, 2: Klausur 3: Protokoll
					Zwischensumme			24		
	Sprachpraxis	BacFran 11 - SP	SZF-0196	Activités langagières Gy BacANIS BacFran (9 LP)	Expression orale     Exercices à partir de textes de     Expression écrite     Grammaire communicative	2 2 2 2	3 3 3	9	Übung, Sprachkurs	1, 2: mündliche Prüfung 3, 4: Klausur
В	Sprach- wissenschaft	BacFran 12 - SW	FRA-1293	Aufbaumodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP)	Sprachvarietäten in der     Frankoromania     Proseminar     Textlinguistik	2 2 2	3 5 2	10	Übung, Proseminar	1: Klausur 2: Seminar- arbeit 3: Klausur
	Literatur- wissenschaft	BacFran 14 – LW	FRA-2293	Aufbaumodul Literaturwissenschaft Französisch (8 LP)	1 Vorlesung 2 Proseminar	2 2	2 6	8	Vorlesung, Proseminar	1: Protokoll 2: Seminar- arbeit
					Zwischensumme			27		

					Bachelorarbeit			10		
					Zwischensumme			29		
	Literatur- wissenschaft	BacFran 23 – LW	FRA-2392	Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP)	1 Vorlesung 2 Hauptseminar	1 2	1 8	9	Vorlesung, Hauptseminar	1: Protokoll 2: Seminar- arbeit
	Sprach- wissenschaft	BacFran 22 – SW	FRA-1392	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP)	Interne Sprachgeschichte des Französischen     Hauptseminar	2	2	10	Übung, Haupt- seminar	1: Klausur 2: Seminar- arbeit
c	Sprachpraxis	BacFran 21 – SP	SFZ-0194	Compétence linguistique globale BacFran HF (10 LP)	1 Communication orale oder Version 2 Production de textes oder Thème (nicht mehr angeboten) 3 Civilisation 1 oder Civilisation 2 oder Communication interculturelle	2 2 2 2 2 2	3 3 3 4 4	10	Übung, Sprachkurs	1, 3: mündliche Prüfung/ Klausur 2: Klausur

# Übersicht nach Modulgruppen

1) A Basismodule BacFran HF (PO 2009) ECTS: 24
SZF-0199 (= BacFran 01 - SP): Structures linguistiques Gy Rs BacANIS BacFran 2008/09 (9 LP) (= Sprachpraxis Französisch) (9 ECTS/LP) *
FRA-1191 (= BacFran 02 - SW): Basismodul Sprachwissenschaft Französisch (6 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch) (6 ECTS/LP) *
FRA-2191 (= BacFran 03 - LW): Basismodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch) (9 ECTS/LP) *
2) B Aufbaumodule BacFran HF (PO 2009) ECTS: 27
SZF-0196 (= BacFran 11 - SP): Activités langagières Gy BacANIS BacFran (9 LP) (= Sprachpraxis Französisch) (9 ECTS/LP) *
FRA-1293 (= BacFran 12 - SW): Aufbaumodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch) (10 ECTS/LP) *
FRA-2293 (= BacFran 14 - LW): Aufbaumodul Literaturwissenschaft Französisch (8 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch) (8 ECTS/LP) *
3) C Vertiefungsmodule BacFran HF (PO 2009) ECTS: 29
SZF-0194 (= BacFran 21 - SP): Compétence linguistique globale BacFran HF (10 LP) (= Sprachpraxis Französisch) (10 ECTS/LP) *
FRA-1392 (= BacFran 22 - SW): Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch) (10 ECTS/LP) *
FRA-2392 (= BacFran 23 - LW): Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch) (9 ECTS/LP) *
4) Bachelorarbeit BacFra HF (PO 2009) ECTS: 10

<sup>\* =</sup> Im aktuellen Semester wird mindestens eine Lehrveranstaltung für dieses Modul angeboten

Modul SZF-0199 (= BacFran 01 - SP): Structures linguistiques Gy Rs BacANIS BacFran 2008/09 (9 LP) (= Sprachpraxis Französisch) 9 ECTS/LP

Version 1.0.0 (seit SoSe15 bis SoSe18)

Modulverantwortliche/r: M.A. Catherine Gagnon

#### Inhalte:

- Prononciation
- · Structures grammaticales
- · Exercices contrastifs
- Techniques d'apprentissage du vocabulaire (Gy, BacANIS, BacFran; wird nicht mehr angeboten)

# Lernziele/Kompetenzen:

Konsolidierung der fremdsprachlichen Kompetenz in den Bereichen der grundlegenden sprachlichen Strukturen (Ausgangsniveau B2 GER, Zielniveau B2+ GER)

# Bemerkung:

Aus drei LV-Gruppen ist je eine LV zu belegen.

Online-Anmeldung (zu den Lehrveranstaltungen über Digicampus, zu den Prüfungen über STUDIS)

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 270 Std.

Voraussetzungen: Nachweis des Niveaus B2 GER durch	ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen der Modulteilprüfungen	
romanistische Fächer)		
Angebotshäufigkeit: jedes Semester (in der Regel)	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1-2 Semester
<b>SWS</b> : 6	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

#### Modulteile

Modulteil: Prononciation
Lehrformen: Übung
Sprache: Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

**Zugeordnete Lehrveranstaltungen:** 

Prononciation (Übung)

#### Prüfung

# Prononciation

Mündliche Prüfung, Modulteilprüfung

#### Modulteile

Modulteil: Structures grammaticales

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

Structures grammaticales (Übung)

# Prüfung

# Structures grammaticales

Klausur, Modulteilprüfung

# Modulteile

**Modulteil: Exercices contrastifs** 

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

**Zugeordnete Lehrveranstaltungen:** 

Exercices contrastifs (Übung)

# Prüfung

# **Exercices contrastifs**

Klausur, Modulteilprüfung

Modul FRA-1191 (= BacFran 02 - SW): Basismodul Sprachwissenschaft Französisch (6 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch) 6 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Dr. Frank Paulikat

#### Inhalte

Grundlagen der Allgemeinen, Romanischen und Französischen Sprachwissenschaft

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden sind vertraut mit grundlegenden Begriffen, Theorien und Arbeitsmethoden der Sprachwissenschaft. Dabei wird das Prinzip der innerromanischen Interkomprehension systematisch angewendet. Sie verfügen über einen Überblick zur romanischen und französischen Sprachgeschichte und sind in der Lage, das erworbene Fachwissen in der Analyse der französischen Sprache anzuwenden. Die behandelten zentralen Fragestellungen, Termini und Ansätze der Sprachwissenschaft stellen die Basis für die zu erlangende Fähigkeit zur wissenschaftlichen Auseinandersetzung mit Gegenständen der Romanistik dar.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 180 Std.

Gesamt: 180 Std.						
Voraussetzungen:		ECTS/LP-Bedingungen:				
keine		Bestehen der beiden				
		Modulteilprüfungen				
Angebotshäufigkeit: jedes Semester	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1 Semester				
<b>SWS</b> : 4	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs					

#### Modulteile

Modulteil: Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit

**Lehrformen:** Vorlesung **Sprache:** Deutsch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

# Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A (Französisch, Italienisch, Spanisch): Sprache in Raum und Zeit (Vorlesung)

Die Vorlesung behandelt übergreifende Fragen der romanischen Sprachwissenschaft und vermittelt das Grundwissen für das sprachwissenschaftliche Studium in den einzelnen Fächern (Französisch, Italienisch, Spanisch). Behandelt werden die allgemeine externe Geschichte der romanischen Sprachen (Wie sind die romanischen Sprachen entstanden und wie lässt sich ihre Ausdifferenzierung und unterschiedliche Entwicklung erklären? Wie kann man die Affinitäten der romanischen Sprachen für die Interkomprehension nutzen? ), die Geschichte der romanischen Sprachwissenschaft und ihre disziplinäre Auffächerung in der Gegenwart . Zur Übung und Diskussion des vermittelten Stoffes wird in Vorbereitung auf die Klausur ein Tutorium angeboten.

#### Prüfung

Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit

Klausur

#### Modulteile

Modulteil: Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen

Lehrformen: Übung

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

# Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen (Übung)

Aufbauend auf die Einführung in die Romanische Sprachwissenschaft A wird im Kurs ein Einblick in Fragestellungen, Methoden und Hilfsmittel der Französischen Sprachwissenschaft gegeben. Im Einzelnen werden folgende Teilgebiete der Sprachwissenschaft mit Schwerpunkt auf der französischen Sprache behandelt: - Phonetik und Phonologie - Morphologie - Syntax - Semantik - Lexikologie

# Prüfung

Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen Klausur

Modul FRA-2191 (= BacFran 03 - LW): Basismodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch)

9 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Dr. Maximilian Gröne

#### Inhalte:

Kenntnisse der grundlegenden Gegenstände, Fragestellungen, Terminologie, Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft. Grundlegende Kenntnisse über Epochen und zentrale Werke der französischen Literatur

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden besitzen grundlegende Fähigkeiten zur literaturgeschichtlichen und methodengeleiteten Textanalyse. Sie vermögen literarische Texte in unter gattungs-und literaturgeschichtlichen Aspekten zu beurteilen. Sie interpretieren literarische Texte unter Einbezug zentraler methodischer Ansätze und Theorien. Sie besitzen einen Überblick über die zur Verfügung stehenden Rechercheinstrumente.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 270 Std.

Voraussetzungen: keine		ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen der Modulprüfung
Angebotshäufigkeit: jedes Semester	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1 Semester
<b>SWS</b> : 6	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

#### Modulteile

Modulteil: Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft

Lehrformen: Vorlesung

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS:** 2 **ECTS/LP:** 2

#### **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

#### VI Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft (Vorlesung)

Die Vorlesung bietet einen Überblick über die aktuellen Methoden und Theorien, die für das Studium der Romanischen Literaturen relevant sind. Die Veranstaltung richtet sich an alle Studierende der Romanistik und ist Bestandteil des Basismoduls Literaturwissenschaft (Lehramt und Bachelor). Die Leistungspunkte des Moduls (Einführungskurs + Vorlesung) werden durch die bestandene Abschlussklausur erworben. Anmeldung erfolgt über Digicampus. Aus organisatorischen Gründen bitten wir darum, diese Anmeldung als verbindlich zu betrachten

# Prüfung

#### Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft

Klausur / Prüfungsdauer: 45 Minuten

#### Modulteile

Modulteil: Grundkurs Literaturwissenschaft Französisch

Lehrformen: Grundkurs

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 5

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

Grundkurs Literatur- und Kulturwissenschaft Französisch (Übung)

Der Grundkurs dient der Einführung in die zentralen Arbeitsgebiete und Methoden der Literaturwissenschaft. Theoretische Grundlagen und methodisches Vorgehen werden dabei an Textbeispielen illustriert und eingeübt. Begleitend zum Grundkurs findet voraussichtlich ein Tutorat statt, über dessen genauen Termin ein Aushang zu Semesterbeginn informiert.

#### **Prüfung**

#### Grundkurs Literaturwissenschaft Französisch

Klausur / Prüfungsdauer: 45 Minuten

#### Modulteile

Modulteil: Vorlesung Französische Literatur 1

Lehrformen: Vorlesung

Sprache: Deutsch / Französisch

SWS: 2 ECTS/LP: 2

#### Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

# Literatur der Aufklärung - Literaturgeschichtliche Überblicksvorlesung (PD Dr. Victor Andrés Ferretti) (Vorlesung)

Die gesamtromanistische Vorlesung widmet sich der vielstimmigen Literatur der Aufklärung in Europa und Lateinamerika aus einer romanistisch-komparatistischen Perspektive. Zusammen mit sozial- und ideengeschichtlichen Ausgangspunkten werden paradigmatische Texte (Narrationen, Gedichte, Dramen u. Essays) aus dem 18. Jahrhundert betrachtet, wobei neben 'VorreiterInnen' (Michel de Montaigne, María de Zayas, Giambattista Vico u. a.) auch spätere VertreterInnen aufgeklärten Denkens (v. a. lateinamerikanischer Independencia-Diskurs) berücksichtigt werden, so dass die Teilnehmenden zusätzlich zu literaturwissenschaftlichem und kulturhistorischem Fachwissen u. a. auch diskursanalytische Grundlagen erwerben können. Zur Einstimmung (bzw. Wieder-Lektüre) empfohlen: Immanuel Kant: "Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?", zuerst in: Berlinische Monatsschrift, H. 12, 1784, S. 481–494 (dig. Fassung: www.deutschestextarchiv.de/book/view/kant\_aufklaerung\_1784?p=17).

... (weiter siehe Digicampus)

# Prüfung

# Vorlesung Französische Literatur 1

Beteiligungsnachweis

Modul SZF-0196 (= BacFran 11 - SP): Activités langagières Gy BacANIS BacFran (9 LP) (= Sprachpraxis Französisch)

9 ECTS/LP

Version 1.0.0 (seit SoSe15 bis SoSe18)

Modulverantwortliche/r: M.A. Catherine Gagnon

#### Inhalte:

- · Expression orale
- · Exercices à partir de textes de presse
- Expression écrite
- · Grammaire communicative

#### Lernziele/Kompetenzen:

Fertigkeitsorientierter Ausbau der fremdsprachlichen Kompetenz (Ausgangsniveau B2+ GER, Zielniveau C1 GER)

#### Bemerkung:

Aus drei LV-Gruppen ist je eine LV zu belegen.

Online-Anmeldung (zu den Lehrveranstaltungen über Digicampus, zu den Prüfungen über STUDIS)

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 270 Std.

Voraussetzungen: Mindestens 6 LP aus dem Modul Struc BacFran 2008/09 (9 LP)	ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen von drei Modulteilprüfungen	
Angebotshäufigkeit: jedes Semester (in der Regel)	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1-2 Semester
<b>SWS</b> : 6	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

#### Modulteile

Modulteil: Expression orale

Lehrformen: Übung Sprache: Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

Expression orale (Übung)

#### Prüfung

# **Expression orale**

Mündliche Prüfung, Modulteilprüfung

#### Modulteile

Modulteil: Exercices à partir de textes de presse

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS:** 2 **ECTS/LP:** 3

# Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

Analyse de textes de presse (PO 2012) / Exercices à partir de textes de presse (LPO 2008/BAPO 2009) (Übung)

# Prüfung

# Exercices à partir de textes de presse

Mündliche Prüfung, Modulteilprüfung

# Modulteile

Modulteil: Expression écrite

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

Expression écrite (Übung)

# Prüfung

# Expression écrite

Klausur, Modulteilprüfung

#### Modulteile

**Modulteil: Grammaire communicative** 

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

SWS: 2 ECTS/LP: 3

# Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

Approfondissement des connaissances grammaticales (PO 2012) / Grammaire communicative (LPO 2008/ BAPO 2009) (Übung)

# Prüfung

# **Grammaire communicative**

Klausur, Modulteilprüfung

Modul FRA-1293 (= BacFran 12 - SW): Aufbaumodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch)

10 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Dr. Frank Paulikat

#### Inhalte

Zentrale Themen der Französischen Sprachwissenschaft; exemplarische Auseinandersetzung mit einem ausgewählten Themenbereich der Französischen Sprachwissenschaft

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden verfügen über die vertiefte Fähigkeit zur Analyse und Erklärung gegenwartssprachlicher Sprachstrukturen und ihres Gebrauchs. Sie sind in der Lage, französische Texte nach textlinguistischen Prinzipien zu beschreiben. Sie haben einen Überblick über die Heterogenität des Französischen und können von der standardsprachlichen Norm abweichende sprachliche Strukturen erkennen und diasystematisch einordnen.

Die Studierenden verfügen über die Fähigkeit der Anwendung empirischer sprachwissenschaftlicher Analysemethoden und Beschreibungsverfahren auf eine selbstgewählte Fragestellung eines ausgewählten Teilgebiets. Sie sind in der Lage, zu einer sprachwissenschaftlichen Problemstellung eine Bibliographie zu erstellen, einen Vortrag unter Einbeziehung von Präsentationstechniken mit anschließender Diskussion zu halten und einen wissenschaftlichen Text selbstständig zu verfassen.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 300 Std.

Voraussetzungen:	ECTS/LP-Bedingungen:	
erfolgreicher Abschluss mindestens eir	Bestehen der drei Modulteilprüfungen	
Sprachwissenschaft Französisch"		
Angebotshäufigkeit: jedes Semester	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls:
		1 Semester
sws:	Wiederholbarkeit:	
6	siehe PO des Studiengangs	

#### Modulteile

Modulteil: Sprachvarietäten in der Frankromania

Lehrformen: Übung

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

# Sprachvarietäten in der Frankoromania (Übung)

Die sprachliche Realität unseres Alltagslebens zeigt, dass Sprache nur schwerlich als ein einheitliches, homogenes Gebilde betrachtet werden kann. Sprachliche Variationen ergeben sich schon von Sprecher zu Sprecher. Darüber hinaus existieren aber mindestens drei Arten überindividueller Variation von Sprache. Wie man spricht und sprachliche Äußerungen konzipiert, hängt von räumlichen, sozio-kulturellen, situativ-kommunikativen Faktoren ab und nicht zuletzt auch davon, welches sprachliche Medium gewählt wird. Nach einer Einführung in die Begriffe und Konzepte der Variationslinguistik steht die Betrachtung von sprachlichen Merkmalen, die die geographische, soziale und situative Vielschichtigkeit des Französischen verdeutlichen, im Mittelpunkt. Die Analyse von authentischen Beispieltexten sowie von Audio- und Videomaterial soll ein Bewusstsein für die Heterogenität von Sprache vermitteln. Bibliographische Hinweise werden in der ersten Sitzung gegeben. ... (weiter siehe Digicampus)

#### **Prüfung**

#### Sprachvarietäten in der Frankromania

Klausur

#### Modulteile

Modulteil: Proseminar zur synchronischen Sprachwissenschaft Französisch

Lehrformen: Proseminar Sprache: Deutsch / Französisch

SWS: 2 ECTS/LP: 5

#### **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

#### Gesprochenes Französisch (Proseminar)

Das heutige Französisch weist in zahlreichen Aspekten signifikante Unterschiede zwischen dem gesprochenen und dem geschriebenen Code auf, bisweilen wird sogar die Existenz zweier paralleler Sprachsysteme angenommen. Ausgehend von einem Forschungsüberblick sollen in dem Seminar sollen verschiedene Merkmale des gesprochenen Französisch aus den Bereichen der Phonetik, Morphologie, Lexik und Syntax untersucht werden. Abgerundet wird das Bild durch einen Überblick über sprachgeschichtliche Aspekte und Möglichkeiten der korpuslinguistischen Analyse.

#### Textstrukturen und Textsorten des Französischen (Proseminar)

Textsorten sind komplexe Muster sprachlicher Kommunikation, die innerhalb einer Sprachgemeinschaft im Laufe der historisch-gesellschaftlichen Entwicklung aufgrund kommunikativer Bedürfnisse entstanden sind (Brinker 2014: 120). Das Wissen über globale Textstrukturen scheint [...] ein prototypisches Wissen zu sein, in dem ein Prototyp durch eine Menge stereotypischer Eigenschaften repräsentiert wird (Heinemann/Viehweger 1991: 142). In dem Seminar werden einzelne Textsorten des französischen wie Kommentar, Nachricht, Brief, Kochrezept, politische Rede synchron und diachron analysiert.

#### Prüfung

#### Proseminar zur synchronischen Sprachwissenschaft Französisch

Hausarbeit/Seminararbeit

#### Modulteile

Modulteil: Textlinguistik (Französisch)

Lehrformen: Übung

Sprache: Deutsch / Französisch

SWS: 2 ECTS/LP: 2

# Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

# Textlinguistik (Französisch/ Italienisch) (Übung)

Im Mittelpunkt des Seminars steht die Frage nach dem Textbegriff. Entgegen alltagssprachlichen Textvorstellungen beschränkt sich die wissenschaftliche Auseinandersetzung mit Texten nicht nur auf schriftsprachliche Einheiten. Die Übung hat dabei zum Ziel, die Bedingungen und Regeln der Textkonstitution systematisch zu erfassen und deren Bedeutung für die Textrezeption darzulegen. Dabei geht es ebenso darum, den grammatischen und thematischen Aufbau von Texten zu analysieren sowie deren kommunikative Funktion transparent zu machen. Neben der Einführung in die grundlegenden Arbeitsbegriffe und einer knappen Zusammenschau der verschiedenen Forschungsansätze innerhalb der Textlinguistik liegt der Schwerpunkt der Lehrveranstaltung insbesondere auf der Analyse einer Vielzahl von Beispieltexten. Bibliographische Hinweise werden in der ersten Sitzung gegeben.

#### **Prüfung**

# Textlinguistik (Französisch)

Klausur

Modul FRA-2293 (= BacFran 14 - LW): Aufbaumodul Literaturwissenschaft Französisch (8 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch)

8 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Dr. Maximilian Gröne

#### Inhalta

weiterführende Kenntnisse der Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft, der Epochen und zentralen Werke der französischen Literatur. Erwerb von Fähigkeiten zur eigenständigen Textanalyse

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden können literarische Texte im Kontext relevanter literaturgeschichtlicher Epochen und Strömungen verorten. Sie kennen die zentralen literarischen Verfahren, wichtige Vertreterinnen und Vertreter der Literatur und der wissenschaftlichen Forschung. Sie können literarische Texte auf ihre kulturgeschichtliche Relevanz hin beurteilen.

Die Studierenden können in ersten eigenständigen Arbeiten literarische Texte auf ihre zentralen Merkmale hin analysieren und methodengeleitet interpretieren. Sie vermögen am Beispiel relevanter literaturgeschichtlicher Epochen, Strömungen, Gattungen oder Vertreter exemplarisch literarische Texte einordnen und charakterisieren. Forschungsliteratur wird bibliographisch erfasst und im Hinblick auf die eigenen Projekte ausgewertet und in die Argumentation einbezogen.

Die Studierenden können fachspezifische Themen aus verschiedenen Blickwinkeln in der Diskussion vermitteln und Ergebnisse in geeigneter mündlicher und schriftlicher Form präsentieren.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 240 Std.

Voraussetzungen: FRA-2191		ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen der Modulprüfung
Angebotshäufigkeit: jedes Semester	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1 Semester
<b>SWS</b> : 4	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

# Modulteile

Modulteil: Vorlesung Französische Literatur 2

Lehrformen: Vorlesung

Sprache: Deutsch / Französisch

SWS: 2 ECTS/LP: 2

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

# Literatur der Aufklärung - Literaturgeschichtliche Überblicksvorlesung (PD Dr. Victor Andrés Ferretti) (Vorlesung)

Die gesamtromanistische Vorlesung widmet sich der vielstimmigen Literatur der Aufklärung in Europa und Lateinamerika aus einer romanistisch-komparatistischen Perspektive. Zusammen mit sozial- und ideengeschichtlichen Ausgangspunkten werden paradigmatische Texte (Narrationen, Gedichte, Dramen u. Essays) aus dem 18. Jahrhundert betrachtet, wobei neben >VorreiterInnen (Michel de Montaigne, María de Zayas, Giambattista Vico u. a.) auch spätere VertreterInnen aufgeklärten Denkens (v. a. lateinamerikanischer Independencia-Diskurs) berücksichtigt werden, so dass die Teilnehmenden zusätzlich zu literaturwissenschaftlichem und kulturhistorischem Fachwissen u. a. auch diskursanalytische Grundlagen erwerben können. Zur Einstimmung (bzw. Wieder-Lektüre) empfohlen: Immanuel Kant: »Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?«, zuerst in: Berlinische Monatsschrift, H. 12, 1784, S. 481–494 (dig. Fassung: www.deutschestextarchiv.de/book/view/kant\_aufklaerung\_1784?p=17).

#### ... (weiter siehe Digicampus)

# **Prüfung**

# Vorlesung Französische Literatur 2

Beteiligungsnachweis

#### Modulteile

#### Modulteil: Proseminar Französische Literatur

Lehrformen: Proseminar

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 6

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

#### PS Héros et anti-héros dans la littérature française (Proseminar)

Depuis toujours, la littérature sépare le bien du mal, se plaît à idéaliser ou bien à diaboliser les actions et les états d'âme de l'homme. Ainsi, l'histoire littéraire peut se lire comme une suite d'héros. Sous des conditions spécifiques, pourtant, les valeurs incorporées par les personnages entrent en crise, et c'est à l'anti-héros de monter dans l'estime du public.

#### PS La narration sérielle (Proseminar)

Dès l'Antiquité, les grands récits de la littérature favorisent une structure épisodique. Ainsi les épopées, ensuite les romans, ont procédé par une suite d'événements, d'aventures ou de récits enchâssés. Plus tard, les conditions économiques et techniques de la presse moderne donnèrent naissance au roman-feuilleton et le goût d'un public avide de sagas fictionnelles préconisa le roman-fleuve. Aujourd'hui, d'autres média sont en train de remplacer la narration littéraire : les téléséries qui ouvrent un nouveau champ d'études à l'analyse narratologique.

# **Prüfung**

#### Proseminar Französische Literatur

Hausarbeit/Seminararbeit

# Modul SZF-0194 (= BacFran 21 - SP): Compétence linguistique globale BacFran HF (10 LP) (= Sprachpraxis Französisch)

10 ECTS/LP

Version 1.0.0 (seit SoSe15 bis SoSe18)

Modulverantwortliche/r: M.A. Catherine Gagnon

#### Inhalte:

- · Communication orale oder Version
- Production de textes oder Thème (Thème wird nicht mehr angeboten)
- Civilisation 1 oder Civilisation 2 oder Communication interculturelle

#### Lernziele/Kompetenzen:

Optimierung der fremdsprachlichen Fertigkeiten unter besonderer Berücksichtigung interlingualer und interkultureller Kommunikation (Ausgangsniveau C1 GER, Zielniveau C1+ GER)

#### Bemerkung:

Aus jeder LV-Gruppe ist eine LV zu belegen.

Online-Anmeldung (zu den Lehrveranstaltungen über Digicampus, zu den Prüfungen über STUDIS)

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 300 Std.

Voraussetzungen: Mindestens 6 LP aus dem Modul <i>Activi</i> (9 LP)	ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen einer Modulteilprüfung aus jedem Modulteil	
Angebotshäufigkeit: jedes Semester (in der Regel)	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1-2 Semester
<b>SWS</b> : 6	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

### Modulteile

Modulteil: Communication orale / Version

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

Communication orale (Übung)

Version (Übung)

#### Prüfung

# **Communication orale / Version**

Modul-Teil-Prüfung

# Modulteile

Modulteil: Production de textes / Thème

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 3

#### Inhalte:

Thème wird nicht mehr angeboten

Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

# Production de textes (Übung)

#### Prüfung

# Production de textes / Thème

Klausur, Modulteilprüfung, "Thème" wird nicht mehr angeboten

#### Modulteile

Modulteil: Civilisation 1 / Civilisation 2 / Communication interculturelle

**Lehrformen:** Übung **Sprache:** Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 4

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

Civilisation 1 (Übung)

Civilisation 2 (LPO 2012/BAPO 2012/BAPO 2009) / Civilisation 3 (LPO 2008) (Übung)

Communication interculturelle (LPO 2012/BAPO 2009) / Civilisation 2 (LPO 2008) (Übung)

# **Prüfung**

# Civilisation 1 / Civilisation 2 / Communication interculturelle

Modul-Teil-Prüfung

Modul FRA-1392 (= BacFran 22 - SW): Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Französisch (10 LP) (= Sprachwissenschaft Französisch)

10 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Prof. Dr. Sabine Schwarze

#### Inhalte

Auseinandersetzung mit spezifischen sprachwissenschaftlichen Themen aus dem Bereich der Franko-Romanistik

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden verfügen über vertiefte sprachwissenschaftliche Fachkenntnisse und können sich selbständig mit anspruchsvollen linguistischen Problemstellungen auseinandersetzen.

Sie sind in der Lage, Forschungsliteratur umfassend bibliographisch zu erfassen, im Hinblick auf eigene Projekte auszuwerten und in die Argumentation einzubeziehen. Sie sind mit verschiedenen methodischen Herangehensweisen der linguistischen Analyse vertraut und sicher in der Verwendung der Fachterminologie.

Sie können einen Text einer älteren Sprachstufe phonetisch, morphologisch und syntaktisch analysieren und sprachgeschichtlich einordnen.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 300 Std.

Voraussetzungen:	ECTS/LP-Bedingungen:				
Teilnahme am Modulteil "Hauptsemina	Bestehen der beiden				
erfolgreichem Abschluss des Prosemir	erfolgreichem Abschluss des Proseminars (Aufbaumodul Sprachwissenschaft				
Französisch) möglich					
Angebotshäufigkeit: (Interne	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls:			
Angebotshäufigkeit: (Interne Sprachg. nur im SoSe)	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1 Semester			
, ,	Empfohlenes Fachsemester: Wiederholbarkeit:				

#### Modulteile

Modulteil: Interne Sprachgeschichte (Französisch)

Lehrformen: Übung

Sprache: Deutsch / Französisch

Angebotshäufigkeit: jedes Sommersemester

SWS: 2 ECTS/LP: 2

#### **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

# Interne Sprachgeschichte des Französischen (Übung)

In dem Seminar wird ein Überblick über die Entwicklung des Französischen vom Vulgärlatein bis zum Mittelfranzösischen im historischen Kontext gegeben. Anhand der Texte früherer Abschlussklausuren werden Charakteristika der altfranzösischen Sprache in den Bereichen Phonetik und Orthographie, Morphologie sowie Syntax untersucht.

# Prüfung

# Interne Sprachgeschichte (Französisch)

Klausur

#### Modulteile

Modulteil: Hauptseminar zu einem Spezialthema Sprachwissenschaft Französisch

Lehrformen: Hauptseminar Sprache: Deutsch / Französisch Angebotshäufigkeit: jedes Semester

SWS: 2 ECTS/LP: 8

# **Zugeordnete Lehrveranstaltungen:**

#### Metaphern im Sprachvergleich: Französisch - Italienisch - Romanisch (Hauptseminar)

Metaphern bilden ein vielschichtiges Phänomen der Sprache, das seit der Antike (von Aristoteles über die Sprachphilosophen der Aufklärung bis zur modernen Linguistik) die Sprachforschung regelmäßig beschäftigt hat. Nach einer linguistischen Definition von Weinrich (1976: 311) ist eine Metapher "ein Wort in einem Kontext, durch den es so determiniert wird, daß es etwas anderes meint, als es bedeutet." Ganz allgemein werden unter dem Begriff "Metapher' alle Arten des sprachlichen Bildes verstanden, von der Alltagsmetapher bis zum poetischen Symbol. Der Zusammen¬hang zwischen Metapho¬rik und Wissenschaft ist dagegen bis heute umstritten, obwohl der Gebrauch von Metaphern ganz offensichtlich ist, denken wir nur an die Mutter-Tochter-Metapher zur Erklärung der Verwandtschaft romanischer Sprachen mit dem Latein. Metaphorischer Sprachgebrauch ist eng mit den soziokulturellen und historischen Eigenheiten einer Sprachgemeinschaft verbunden und dementsprechend zunächst für diese charakteristisch

... (weiter siehe Digicampus)

#### **Prüfung**

#### Hauptseminar zu einem Spezialthema Sprachwissenschaft Französisch

Hausarbeit/Seminararbeit

Modul FRA-2392 (= BacFran 23 - LW): Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft Französisch (9 LP) (= Literaturwissenschaft Französisch)

9 ECTS/LP

Version 1.0.0

Modulverantwortliche/r: Dr. Maximilian Gröne

#### Inhalte:

vertiefte Kenntnisse der Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft, der Epochen und zentralen Werke der französischen Literatur

#### Lernziele/Kompetenzen:

Die Studierenden vermögen in vertieftem Maße in eigenständigen Arbeiten literarische Texte auf ihre zentralen Merkmale hin zu analysieren und methodengleitet zu interpretieren. Sie zeigen ein differenziertes Methodenverständnis und können dieses im Rahmen selbstgewählter Arbeitsprojekte unter Anleitung problemorientiert anwenden. Die aktuelle Forschungsliteratur wird überblickt und für die eigenen Fragestellungen ausgewertet. Sie zeigen ein fach- und situationsgerechtes Kommunikationsverhalten. Die Fähigkeit zur sozialen Interaktion ist gestärkt und trägt zur Persönlichkeitsentwicklung bei.

#### Arbeitsaufwand:

Gesamt: 270 Std.

Voraussetzungen: FRA-2293		ECTS/LP-Bedingungen: Bestehen der Modulprüfung
Angebotshäufigkeit: jedes Semester	Empfohlenes Fachsemester:	Minimale Dauer des Moduls: 1 Semester
SWS: 4	Wiederholbarkeit: siehe PO des Studiengangs	

#### Modulteile

Modulteil: Vorlesung Französische Literatur 3

Lehrformen: Vorlesung

Sprache: Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 1

#### Zugeordnete Lehrveranstaltungen:

# Literatur der Aufklärung - Literaturgeschichtliche Überblicksvorlesung (PD Dr. Victor Andrés Ferretti) (Vorlesung)

Die gesamtromanistische Vorlesung widmet sich der vielstimmigen Literatur der Aufklärung in Europa und Lateinamerika aus einer romanistisch-komparatistischen Perspektive. Zusammen mit sozial- und ideengeschichtlichen Ausgangspunkten werden paradigmatische Texte (Narrationen, Gedichte, Dramen u. Essays) aus dem 18. Jahrhundert betrachtet, wobei neben >VorreiterInnen (Michel de Montaigne, María de Zayas, Giambattista Vico u. a.) auch spätere VertreterInnen aufgeklärten Denkens (v. a. lateinamerikanischer Independencia-Diskurs) berücksichtigt werden, so dass die Teilnehmenden zusätzlich zu literaturwissenschaftlichem und kulturhistorischem Fachwissen u. a. auch diskursanalytische Grundlagen erwerben können. Zur Einstimmung (bzw. Wieder-Lektüre) empfohlen: Immanuel Kant: »Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?«, zuerst in: Berlinische Monatsschrift, H. 12, 1784, S. 481–494 (dig. Fassung: www.deutschestextarchiv.de/book/view/kant\_aufklaerung\_1784?p=17).

... (weiter siehe Digicampus)

#### Prüfung

# Vorlesung Französische Literatur 3

Beteiligungsnachweis

# Modulteile

Modulteil: Hauptseminar Französische Literatur

**Lehrformen:** Hauptseminar **Sprache:** Deutsch / Französisch

**SWS**: 2 **ECTS/LP**: 8

**Zugeordnete Lehrveranstaltungen:** 

Portraits d'écrivains dans la littérature française (XIXe et XXe siècles) (HS) (Hauptseminar)

Prüfung

Hauptseminar Französische Literatur

Hausarbeit/Seminararbeit